

J. M. H. 2 października 1858
wzruszenie Konię Hartingę 91

Kochana Mamie. Kłopot się tu przypodobał
jakis polski żyd z Warszawy osiadł w Anglii
od tak wielu lat że języka swojego zupełnie
zapomniał. i żydowskiego pochodzenia także
bo wnikliwi się wydają patrzyli - ten
żył się pierwotnie Tamoiszkim i
da utwierdzenia Anglikiem wymowy. ^{o. H. 1850}
i to sobie bardzo spokojnie zwier i prze
i mianuje się Tamoiskiem - ~~to~~ Był
on w Ameryce tam się sztuki Magnetyzmu
tycrzej wyuczył. i do takiej doszedł dośko-
nalszej że nie tylko przed królów
i całym dworem doświadczenia robił
ale po całej Anglii jeździł - publicznie
miewając wykłady i bezceń bardzo
skutecznie za pomocą Magnetyzmu.
Wypiszkoni często mówiono kiedy doko-
czył wypracował nad jego stanem krow-
-wra, i utrzymywał że radzeniem kłopot-
liwym na świecie byli jego okropnych
wzmianek nie potrafisz żeby się do
magnetyzmu udał. Jego Ciopani
sa strasza i trawia podkopują jego

zdrowie w sposób skropany - obawiam
 się że zmieszanie moją, sprawa
 Pana dbytecznie pracy i bersemen
 nocami, ~~by~~ jest powodem tych jego
 cierpień - powiedano chyba że go
 moie paralisz kładzie 4 dnia na dzień
 a tutaj ten kawałek się zgubił
 i przyjechał się go w trzy miesiące
 kuracyi magnetycznej nyleczy - ofia
 duje się żeby maieja nauczył
 magnetyzowania brjarskowi potrzebego
 wczoraj wieczór pierwszy raz prób
 -wał - ale nie magnetyzował. tylko
 ciągnął szczyptę kocią wprost
 cłonki kamierowej on zararem
 bardzo łagodnie i stopniowo ronił
 -nac' sity jego - bo mała pamięć
 że on w takim stanie otabienia
 że wiotka na rękę wiaśie nie ma
 kataru się chadza i nie jest
 2 doby najmniejszego kyslenia -
 to ciężkie i krocenie cłonki musku

ty wzmocnie i rozita niesmierci
 przytem ma brjarsk jebie plecy
 crote mierzenie w rodzaju Puy
 Kadolin ale one i to się podjęmij
 odnienie - powiedet że beeryt rade
 to w takim stanie plecy ma
 że tylko najcięższe chwytke do uca
 moie się być dotknąć z lekka
 i to jasek wprawito ją w jacie
 niepażte stany - do tego surja
 pacjentki doprowadził że pukot,
 i piściauis uderat, i co sil plecy
 rozciarat bez sprowadzenia żadnego
 nieprzyjemnego uczucia - wczoraj
 karnat brjarsk przy suricy rapa
 -lonij - kopal. rade miał wyis grista
 krapabita się jego podurka
 wałek cały się spalił i ka
 wałek przesieradła i rżkaw od
 kossuli dopiero się od poparzenia
 rżki przebudził - i zagał plonien
 rżka trochę w kilka miejsc
 poparzył ale niebardzo. prawdziwie

Taska Bosa że się cały pokój i
Tosko nie zapalito bez sparzenia
go - mogt by był ogromny poiar
wybuchy - W kilku dni tamtych
zaczęły - Wujaszek boleści pranie
kuchnie ustaly a biedne rydzisko zaplaty
niekiedy utrzymuje że nadto szerokie
moje służby Polakowi a do tego Generalant
Polskiemu - Wierzy jednak waptownie
się pogoworyto - a to z podwójnego powodu
jedno że Kulka pilnych listów do Konstanty
tyropolu napisał - a drugi że pisarza
wcale nie krosi - Wierowem zaś posz
łisiny na herbata do Greenhilla. Wtóry mnie
robis warietia Paskana w Komady
Przedego - Dziwy es Anglii w matyck
wzrusz - On stary ona nie mloda i
brydka, obaja w kielich; w mierzyn
stanie - poprosili nas na herbata - Zegar
nas służby zaprowadila do próżnego oswiecenia
pokoju gdzie widzenie kurierado na
nas czekało to na stole to make ourselves
nice before entering the drawing room - Wzplyny
wiez ofiarowany wygodny i prosty na górze
tam siedziala Pani osygniecia w bukluach
Paniatka w Anusi wielki wygorsowana przy
robótce, i chłopak mlodny od jej ledasia
w bukluach blond do pasa - Pani jat dosyć

93
Lemita a Pan Dziwy; Dziwie cielawy
jego rozmowa przez cały wieczór składala
się z leniwie robionych zapytan ~~ka~~ które
dohtadnych oczekiwat odpowiedzi - nie dy
wianem i o nasre Krajowe stosunki
się niezmownie wypytywat - i zdawalo
się że warto z nim gadać po przynęto.
- Wziem go przez cienie Jaderisiz - bo ona
ich z zapalem historyi Polskiej wypta -
w reszcie tak Wujaszka za język ciez
- rat że ~~ta~~ zaczął opowiadać całą history
powstania w r. 34. Ale musza się być
domykie po zapale z jakim mówit
Wujaszek i po palacyu sumieniu
na kwary kawie opowiadaniem & niess
- cześi naszych wyzwolancu - że mu bezbar
- kie ta rozmowa nie przyjde - w samej
rzeczy duso potem cierpie - Pół Wujaszek
najgwałtowniej o Wielk. Xici Konstantynu
opowiadat konie go a wild & savage brute
P. Greenhill rozstarym głosem oderwat się
"Well!..... I think I rather like
"him!" - tak to Anglii pojmuja te rzeczy
i jak szerrnie mówi Paula Biot wiezna

Dziekiego narodu w Australij o ktorym
 ty niewiedzieli wiecej niz o Polakach
 i Moskalach - Poznalam tu takie
 Lady Jocelyn - miesnierwie mity mloda
 Klotyly wdowa Kapista wychowanem
 dzieci Rupertia od swiata odosobnionym
 i skiermi mowiacz po francuzku -
 czego ^{tutaj} do tychczas nie słyszalam - bo
 nawet Lady Stratford i Lady Geary
 skharadnie mowia - bardzo mi bylo
 mila bo mi troche z suchow chodu
 i utracenia naryz dziez droga przypom
 Ogromnie mi tu Greeni - wczoraj jak
 Lady Waldemara co co niewiem jak sie
 kowie przyjechala tutaj i kasala
 sie zameldowac - Wtasnie's my wychodili
 wtedy - Wujaszek nigdy nie byl słyszal
^{o niej} ~~stana~~ wice przy powosie i powiedzial ze
 sie obawia ze pomysla kasala - ale ma,
 50^{ty} letnia i sowa Sobota kavar powiedzial
 ze wcale nie pomysla ale ze on nas u
 Greenhilow słyszala, a potem Angielskie
 frazesa "foreigners in England - Welcome!"

Hospitality my services, my garden
 at your orders - happy to have
 you or the children whenever you
 have nothing better to do i.t.d. -
 Jutro idziemy do niej i do Lady Jocelyn
 Moja Mamcia ja wiekiem czy
 mama sama wie co za drogi
 klejnot. Mama posiada wiecez
 mionym bracie swoim - prawdziwie
 ze uwielbienie moje na niego z kazdego
 dniem sie wzmacza. On jest takim
 uwiecznionym wspanialym
 moich najbujniejszych snow i
 marzen ze czasem bedo wiezy
 moze ze on nie jest jakims' duchem
 jasnym i promieniejącym - co to
 za goraca dusza - co za poswiecenie
 co za miłosc Geryny - co za
 wnioste a jednak proste i dostepne
 komunikacje sluzby Krajowej!
 nie jestem w stanie jakims' kolwiek
 slowem wyrazić czemu on jest w
 tym względzie w moich oczach -

biłwem na ziemi jeli wolno
go tak narwać siłę i dzielność
Ducha nieporuszonego w białej i
nieczystej - najistotniejszą uosob-
ieniem i wcielaniem miłości Gier-
my jakie napothkać można - ale
jego zdrowie strasznie się pogorsza-
i dzisiaj mu gorzej boże mna cały
dzień mówi - niemnie kusić pracy
umysłowej lub quattownych posuszeń
a tu każde słowo jego technie
także czystością ~~czystą~~ i wypróbowaniem
ogniem i żelazem - takim przedmiotem
wyobrażenia że serce boli widząc
że on pie jest stożony wyborowy
młodzieńca naszego Wiktora by się od
niego uczyta czego może po nim
nie wiele kto nawerze potrafi
taka jest nierówna jedność
i dzielność w każdym wyobrażeniu
jego a tak się wrypsko harmono-
-nijnie kłewa i do Boga odciąga
że tylko myślą i sercem podziwiać
można bo słowa ustają -

95
3. ^{wyjęty} jaki on dla mnie dobry tego prosi
mama niepotrafi - W każdym
kajście w każdej myśli w każdym
nowem wykreśleniu jako ~~przedsiębior-
czy~~
i do tego jeszcze w każdej chwili
Dnia sprzyja mi rada nauki i
gorącym współczuciem - jak on
mnie pali i ogrzewa a jak przytem
ciagle kieruje te dąpaly avec un
modérateur - tak nieocenione dla
mnie jego rady - tak mnie uczy
wrywania ^{a tu nadzwyczajnie} całego rasobu zapachu jeli
się we mnie znajduje - tak pcha
z jednej strony a broni od przes-
-dy z drugiej - niemogę wyrazić co
się we mnie dzieje jak długo
z nim o kraju mówię - Kto
mi się że się w proch i popiół
obróci - a on tak kłwaca
w tysiącach kanałach tej siły uermin
a te wszystkie kanały - tak
ślesnie wysię się schodzą i
w jedną wielką miłość kłwają

że podobnie ^{wyprawy} możemy, dlatego tylko
że w swojej jedrej pierwi nieung
ich tysiące zamknąć że sama przy
nim jitem i sama ciepiz to
kaem by niodi nasi karmie
się powinni - a oni jednak go nie
-naja - Stefan jeden trochę go
pojęt i proumiat - bo ten nie
wziew cy wyjarsch bydia w
stanie dla swego wtopysia
wiecej ucywii się dla Stefana
cigle mi sal ten nie proum
nie jasiem d. nie wstoyne kol
-wiek z kuryon lub scastrow
Lichan Pranie wacchi z dany
serca - bytam dis w Proscie
bardzo się za Papę i Manę
modlitam - tak mi stauety pro
ocrami wysytki Manę trudnoci
i nieprzyjemnosci tak kiedy Papa
jest jak w czasie jego niebytu
z P. Byron i Amice - mulara
-mi wremies' lichani - histami d.
napisania - Marynia oddalona trochę a
nie bardzo i tyżie innych ney ze ai
się smutno robilo - kich Pa Bog Pranie napisana
i pociesz w kaidym krotku i kaidy chit